CHINA ITALY INNOVATION FORUM - SIEE

III edizione del China-Italy Innovation Forum
VI edizione del SIEE

partners

in collaborazione con

questa iniziativa è contro il "sistema" della camorra

Contatti e informazioni

Fondazione Idis-Città della Scienza - via Coroglio 57/104, 80124 Napoli

tel. +39 081.7352455

siee@cittadellascienza.it www.cittadellascienza.it/siee

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Ministry of Science and Technology, Cina

Ministero degli Affari Esteri

Ambasciata della Repubblica Popolare Cinese

Municipalità di Pechino 北京市人民政府

Regione Campania

Provincia di Roma

Comune di Napoli

organizzato da

Fondazione Idis Città della Scienza

enterprise europe network

CITTC

BSTCC

CHINA ITALY INNOVATION FORUM SIEE

MATCHMAKING Event

Napoli, Città della Scienza

19 | 20 novembre 2012

INCONTRI B2B, TAVOLI DI LAVORO, WORKSHOP ED EVENTI

Coorganizzato da

Consiglio Nazionale delle Ricerche

ENEA

GSE

ITALIA

INVITALIA

campania innovazione

TOSCANA

北京市科学技术委员会

北京市商务委员会

Zhongguancun Science Park

19 novembre

9.30 | 13.00
> **Smart City**: modelli, esperienze e competenze italiane e cinesi a confronto

a cura di ICE, Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane
in collaborazione con ENEA e RSE

Saluto di benvenuto
Vincenzo Lipardi, Consigliere Delegato di Città della Scienza
Giuseppe Zollo, Presidente Campania Innovazione Spa
Tommaso Sodano, Vicesindaco Comune di Napoli
Agostino Ragosa, Direttore Generale Agenzia per l'Italia Digitale (da confermare)

Presentazione del seminario
Marinella Loddo, ICE, Dirigente Area Collaborazione Industriale e Rapporti con Organismi Internazionali

Interventi
Emanuele Fidora, MIUR, Direttore Generale, Coordinamento e sviluppo della ricerca
Sheng Xiaolie, Direttore del China Consulting Center for Science and Technology - CAST
Mauro Annunziato, ENEA, Sub-Coordinatore Joint Programme Europeo Smart Cities (EERA)

Esperienze e progetti italiani per le SMART CITY
Monica Salvia, IMAA – CNR: progetto SMART Basilicata
Luciano Martini, RSE, Coordinatore Joint Programme Europeo Smart Grids (EERA): Smart electricity grid
Alessandro Sciolari, Presidente ARMESI, Agenzia di Ricerca Mobilità Elettrica Sistema Italia

Presentazioni filiere imprese e città (relatori da confermare)
Enel, Telecom, Indesit - Merloni, Confindustria, Città

Esperienze e progetti in Cina
Zheng Wei, Deputy Managing Director of Huawei Technologies Italia

Smart thinking - Smart planning
Massimo Pica Ciamarra, Istituto Nazionale di Architettura – INARCH
Wittfrida Mitterer, Fondazione Italiana per la Bioarchitettura e l'Antropizzazione sostenibile dell'ambiente
Luca Zevi, Istituto Nazionale di Architettura – INARCH

Antonino La Spina, ICE, Direttore Ufficio di Pechino

Q&A, *conclusioni*

| 13.00 > Lunch

9.30 | 13.00 > Incontri B2B
Business Meetings di Imprese e Centri di Ricerca

10.00 | 13.00 > Tavoli di lavoro tematici *sui temi:* Biotech

11.30 | 12.30 > Incontro su Proprietà Intellettuale
a cura di LES Italia e Beijing Sanyou Intellectual Property Agency

15.00 | 17.30 > Cerimonia Inaugurale
Sala Newton
con il contributo del PON Ricerca e Competitività 2007-2013

15.00 | 15.30 *indirizzi di saluto*
Vincenzo Lipardi, Consigliere Delegato di Città della Scienza
Xia Qiang, Vice Presidente Esecutivo del BAST - Beijing Association for Science and Technology
Vincenzo Caputo, Presidente Gruppo Giovani Industriali dell'Unione Industriali di Napoli
Filippo Ammirati, Responsabile coordinamento valorizzazione e networking per il Sud Italia, ENEA
Yan Aoshuang, Direttore Generale Beijing Municipal Science and Technology Committee
Mario Calderini, MIUR, Consigliere del Ministro per le Politiche di Ricerca e Innovazione

15.30 | 16.30 *sessione plenaria*
Luigi de Magistris, Sindaco di Napoli
Chen Gang, Vice Sindaco della Municipalità di Pechino
Antonio Pentangelo, Presidente facente funzione della Provincia di Napoli
Vincenzo Ercole Salazar Sarsfield, Consigliere d'Ambasciata, Capo Ufficio per l'Internazionalizzazione del Sistema Economico Italiano, Ministero degli Affari Esteri
Chen Linhao, Vice Direttore Generale Dipartimento Cooperazione Internazionale del Ministero della Scienza e Tecnologia
Stefano Caldoro, Presidente della Regione Campania (to be confirmed)

| 16.30 *Conclusioni*
Ding Wei, Ambasciatore della Repubblica Popolare di Cina in Italia
Francesco Profumo, Ministro dell'Istruzione, Università e Ricerca

17.00 | 17.30 *Cerimonia delle firme degli accordi bilaterali*

17.30 | 19.00 > Tavola rotonda
Smart Industries. Politica industriale, filiere della conoscenza e relazioni economiche tra Italia e Cina
Marco R. Di Tommaso, Università di Ferrara e China and Italy School of Policy
Pietro Masina, Università L'Orientale di Napoli
Donato Iacobucci, Università Politecnica delle Marche
Giancarlo Corò, Università Ca' Foscari Venezia
Alessandro Sciolari, Presidente ARMESI, Agenzia di Ricerca Mobilità Elettrica Sistema Italia
Stefano Giovannelli, Direttore Toscana Promozione
Mauro Angelini, Legacoop
Fabio D'Aniello, rappresentante Fondazione Italia-Cina in Campania

20 novembre

9.00 | 13.00 > Incontri B2B
Business Meetings di Imprese e Centri di Ricerca

9.30 | 13.00 > Workshop Invest in Italy: Advantages & Opportunities of Italian Science & Technology System
a cura di Invitalia

indirizzi di saluto
Giuseppe Arcucci, Direttore Inward Investment, Invitalia
He Suxing, Direttore, Beijing Science & Technology Consulting Center
Fulvio Martusciello, Consigliere Delegato alle Attività Produttive ed allo Sviluppo Economico del presidente della Regione Campania

Il Framework nazionale e il ruolo e i servizi di Invitalia
Rui Mi, Project Manager, Invitalia

Presentazione di alcuni cluster territoriali di eccellenza
REGIONE CAMPANIA
Edoardo Imperiale, Direttore Generale Campania Innovazione SpA
Paolo Minucci Bencivenga, Presidente Polo Tecnologico Ambientale

REGIONE PIEMONTE
Stefania Novelli, Global Marketing - Project Manager, Ceipiemonte (Centro Estero per l'Internazionalizzazione s.c.p.a.)
Mario Sechi, Assessorato all'Ambiente – Città di Torino

REGIONE TOSCANA
Stefano Giovannelli, Direttore Toscana Promozione

Promozione della cooperazione economica bilaterale Italia-Cina
Lei Kun, Chief Division for Import & Export of Electro-Mechanical Equipment, Beijing Municipal Commission of Commerce

I parchi scientifici e tecnologici come driver localizzativi della collaborazione sino-italiana
Alessandro Giari, Presidente Associazione Parchi Scientifici e Tecnologici Italiani

I parchi scientifici e tecnologici in Cina: modello e ambiti di intervento
Leo Ma, Vice Direttore Generale, Beijing Hi-Tech International Business Incubator Co. Ltc

Q&A e conclusioni del workshop

| 13.00 > Lunch

13.45 | 16.30 > Incontri One-to-One

9.30 | 11.30 > Incontro su Proprietà Intellettuale
a cura di LES Italia e Beijing Sanyou Intellectual Property Agency Ltd.

10.00 | 13.00 > Tavoli di lavoro tematici
sui temi: Chimica verde per lo sviluppo sostenibile; Remote sensing; E-health

10.00 | 13.00 > Forum sulla Medicina Tradizionale Cinese
a cura di AIFF, Associazione Italiana Fitoterapia e Fitofarmacologia

Intervengono:
Silvia Pepe, giornalista Agenzia ANSA
Andrea Geraci, Dipartimento del Farmaco - Istituto Superiore di Sanità
Daniela Caruso, Cattedra Storia della Medicina Università l'Orientale di Napoli
Francesco Attena, Facoltà di Medicina e Chirurgia II Università di Napoli
Wang Yi deputy, Presidente Tianjin TCM University
Zhang Meng, Tianjin TCM University
Severino Nappi, Assessore al Lavoro - Formazione e orientamento professionale - Politiche dell'emigrazione e dell'immigrazione Regione Campania (da confermare)

14.15 | 16.30 > Incontri B2B
Business Meetings di Imprese e Centri di Ricerca

14.15 | 16.30 > Tavoli di lavoro tematici
sui temi: Smart grids; Energia; Metodologie Innovative per il Recupero Architettonico e Urbano; Smart Water Grids

21 | 22 novembre > Firenze
Company Mission

in collaborazione con
Toscana Promozione

Incontri con
Distretti e Poli di Innovazione della Toscana